



UPU UNION
POSTALE
UNIVERSELLE

CN 71bis – Compte final Flux de courrier non échantillonnés reçus

Instructions pour compléter la formule

Version: 1.0

Date: 24 janvier 2022

Modèle de formule de l'UPU valide à partir du 1^{er} septembre 2021

1. Règles générales

Une formule CN 71bis est générée chaque année si la poste de destination a activé le règlement séparé du courrier non échantillonné reçu de son partenaire, comme décrit dans le Règlement. La formule est générée même en l'absence de changements dans les montants réglés par le biais de la formule CN 71, auquel cas le montant indiqué dans la cellule C est nul. La formule est soumise aux mêmes limites que celles applicables à la formule CN 61. Si la poste générant la formule CN 71bis est créancière, elle doit envoyer les formules CN 71bis et CN 61 ensemble.

Le remplissage de la formule doit suivre les règles de typographie suivantes:

- Pour rendre plus claire la présentation du contenu dynamique, il est fortement recommandé d'utiliser une police différente de celle employée pour le texte statique (en-têtes, descriptifs, etc.) et de la mettre en gras.
- Sauf indication contraire, les chiffres contenus dans les cellules sont alignés à droite.
- Le séparateur décimal est une virgule (,) lorsque le modèle est en français et un point (.) lorsque le modèle est en anglais.
- Les nombres ne comportent pas de zéro initial.
- Si aucune valeur n'est disponible ou si la valeur est égale à zéro, la cellule est laissée vide.
- Lorsqu'un nombre est composé de quatre chiffres ou plus, il convient de séparer les milliers par une espace (p. ex. 12 345,6).
- L'unité de masse est le kilogramme.
- Lorsqu'une valeur numérique est exprimée avec des décimales, ces décimales sont toujours affichées. Par exemple, avec le format utilisé par défaut pour les poids (arrondi à la première décimale), pour exprimer un poids de 31 kilogrammes, le nombre indiqué est 31,0.

Note. – Dans les tableaux, tous les calculs doivent être réalisés avec les valeurs telles qu'indiquées. Si une valeur est indiquée comme arrondie, tout calcul utilisant cette valeur doit utiliser la valeur arrondie (par opposition aux calculs basés sur des valeurs non arrondies, mais indiqués avec un arrondi). Par exemple, si un poids calculé de 3,36 est exprimé avec un arrondi à la première décimale, le poids indiqué est de «3,4». Si ce poids entre dans le cadre d'un autre calcul, la valeur de «3,4» (et non «3,36») doit être utilisée.

2. Modèle avec parties numérotées

Le modèle de formule CN 71bis figure sur la page ci-après. Des balises numérotées indiquent les parties devant être complétées et pour lesquelles des instructions sont données dans la troisième partie.

Formule établie par:

1

COMPTE FINAL Flux de courrier non échantillonnés reçus

CN 71bis

Date:

2

Opérateur désigné d'origine <div style="text-align: center;">3</div>	Opérateur désigné de destination <div style="text-align: center;">4</div>	Année <div style="text-align: center;">5</div>
---	--	---

Taux de frais terminaux et montants ajustés

Tri- mestre	Poids	Nombre d'envois	Taux provisoires utilisés dans la formule CN 71		Montant facturé dans la formule CN 71	Taux finals		Montant final	Correction
			par kilogramme	par envoi		par kilogramme	par envoi		
T1									
T2									
T3									
T4									
Remarque: les taux finals tiennent compte des ajustements en fonction de la qualité de service					Total (A)	Total (B)			

14

A percevoir par l'opérateur désigné de destination (un montant négatif est à régler par l'opérateur désigné de destination)

(C)

15

(C=B-A)

Opérateur désigné qui établit la formule
Signature

16

Vu et accepté par l'opérateur désigné qui reçoit la formule
Lieu, date et signature

3. Instructions pour compléter la formule

Le tableau ci-après reprend les numéros du modèle présenté sur la page précédente. Il permet de connaître la rubrique et les instructions correspondant à chacun de ces numéros.

<i>Partie</i>	<i>Rubrique</i>	<i>Instructions</i>
1	Formule établie par	Code et nom de l'opérateur désigné qui établit la formule. Le code de l'opérateur désigné, composé de trois caractères, est repris de la liste de codes 211 de l'UPU. Le nom est le nom de l'opérateur correspondant. Le code et le nom doivent être séparés par la combinaison «espace-tiret-espace».
2	Date	Date à laquelle la formule a été établie, au format aaaa-mm-jj.
3	Opérateur désigné d'origine	Code et nom de l'opérateur désigné qui a expédié le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
4	Opérateur désigné de destination	Code et nom de l'opérateur désigné qui reçoit le courrier. Les instructions données pour la partie 1 sont également applicables ici.
5	Année	Exercice comptable auquel la formule se rapporte, au format aaaa. Exemple: 2020.
Tableau – Taux de frais terminaux et montants ajustés		
6	Trimestre	Le tableau prévoit une ligne pour chacun des quatre trimestres T1 à T4. Les informations proviennent principalement des formules CN 71 trimestrielles.
7	Poids	Poids total par trimestre tel qu'il apparaît dans la ligne de total de la colonne «Poids» de la formule CN 71.
8	Nombre d'envois	Nombre total d'envois par trimestre tel qu'il apparaît dans la ligne de total de la colonne «Nombre d'envois – Total» de la formule CN 71.
9	Taux provisoires utilisés dans la formule CN 71 – par kilogramme/par envoi	Égal aux taux provisoires indiqués à la ligne «Taux» de la formule CN 71 comme suit: – Par kilogramme: correspond au taux utilisé dans la colonne «Poids» de la formule CN 71. – Par envoi: correspond au taux utilisé dans la colonne «Nombre d'envois – Total» de la formule CN 71. Les taux étant généralement identiques pour les quatre trimestres, il est possible de les saisir pour le premier trimestre uniquement. Tous les taux sont arrondis à la troisième décimale.
10	Montant facturé dans la formule CN 71	Égal au montant total indiqué dans la cellule «Frais terminaux (A+B)» de la formule CN 71. Ce montant peut également être déduit des informations indiquées dans les colonnes précédentes: [poids] x [taux provisoire par kilogramme] + [nombre d'envois] x [taux provisoire par envoi]. Tous les montants sont arrondis au nombre entier le plus proche.
11	Taux finals – par kilogramme/par envoi	Les taux employés dans la formule CN 71 sont provisoires. La formule CN 71bis est générée une fois les taux finals convenus. Ces taux sont indiqués dans les colonnes Taux finals – par kilogramme et par envoi. Tous les taux sont arrondis à la troisième décimale.

<i>Partie</i>	<i>Rubrique</i>	<i>Instructions</i>
12	Montant final	Le montant final est calculé à partir de la colonne précédente, comme suit: [poids] x [taux final par kilogramme] + [nombre d'envois] x [taux final par envoi]. Tous les montants sont arrondis au nombre entier le plus proche.
13	Correction	Pour chaque trimestre, la correction est la différence entre le montant final et le montant provisoire, c'est-à-dire le montant facturé dans la formule CN 71. Elle est calculée comme suit: [montant final] – [montant facturé dans la formule CN 71]. Le montant de la correction est un nombre entier (sans décimales). Si la correction est négative, un signe moins («-») est indiqué devant le nombre.
14	Total	Total annuel, calculé par la somme des valeurs des quatre trimestres. Le montant total est un nombre entier (sans décimales).
15	Cellule C	Par souci de clarté, le total de la correction est répété dans cette cellule. Il est calculé comme suit: montant total final moins montant total facturé dans la formule CN 71 pour les quatre trimestres. Si le montant est positif, la poste recevant le courrier non échantillonné émet une demande de paiement additionnel après ajustement des taux. Si le montant est négatif, la poste recevant le courrier non échantillonné devra rembourser le montant indiqué dans cette cellule à la poste expéditrice. Ce montant est un nombre entier (sans décimales).
16	Signature	Signature de la personne (représentant ou agent de l'opérateur désigné) qui établit la formule. Si la formule est générée par un système informatique, la signature peut être remplacée par le nom de l'auteur ou par toute information permettant de l'identifier.

4. Exemple de formule complétée

Une formule complétée avec des données fictives est donnée ci-après. Les informations saisies sont en bleu afin de différencier clairement les informations dynamiques des informations statiques. En réalité, toutes les informations sont normalement imprimées en noir.

Formule établie par: **CHA – Swiss Post**

COMPTE FINAL
Flux de courrier non échantillonnés reçus

CN 71bis

Date: **2023-03-12**

Opérateur désigné d'origine DKA – PostNord Denmark	Opérateur désigné de destination CHA – Swiss Post	Année 2022
--	---	----------------------

Taux de frais terminaux et montants ajustés

Trimestre	Poids	Nombre d'envois	Taux provisoires utilisés dans la formule CN 71		Montant facturé dans la formule CN 71	Taux finals		Montant final	Correction
			par kilogramme	par envoi		par kilogramme	par envoi		
T1	834,2	4 713	1,523	0,677	4 461	1,548	0,680	4 496	35
T2	759,0	3 801	1,523	0,677	3 729	1,548	0,680	3 760	31
T3	987,6	4 871	1,523	0,677	4 802	1,548	0,680	4 841	39
T4	1 059,1	4 997	1,523	0,677	4 996	1,548	0,680	5 037	41
Remarque: les taux finals tiennent compte des ajustements en fonction de la qualité de service					Total (A)	Total (B)			
					17 988			18 134	

A percevoir par l'opérateur désigné de destination (un montant négatif est à régler par l'opérateur désigné de destination)

(C)
146

(C=B-A)

Opérateur désigné qui établit la formule
Signature

Vu et accepté par l'opérateur désigné qui reçoit la formule
Lieu, date et signature